

تورک یوردی

ناشری: تورک یوردی

مدیری: آق جورہ اوغلی یوسف

22-1

1333

۱۲۹ صائی ۱۲ جلد ۶ یل

۱۶ شباط ۱۳۳۲
۱ مارت ۱۳۲۳

۱۳۳۳ صائی ۱

۷۴
(۵)

چکیلن تلغرافنامهیه سبرها، قافقاسیا، قازان تورک لرندن بعض ذاتلر امضا آنشیدی؛ لوزان قونقه رانسند، روسیهیه تابع تورک و مسلمان اقوامک هپسنگ ممتلاری اثبات وجود ایتدیلر.

ملیت افکارینک بو سورتله تأییدی تورکلرک بو محاربهده عهده لری اوله رق مرافعه و مخصوص غایه لرینه بوتون عالم افکارک نظر تصویبی جلب ایتمش اولیور... استانبول، آناتولی، تراکیا، سوریه، عراق، حجاز.. تورکلرله دیگر مسلم قوملرک، ماتلرک وطنیدر. بوراده اولر حر و مستقل یاشامق ایستهلر. ملیت اساسلرینه کوره روسیه نکه، انگلتره نکه، فرانسه نکه بورالره تعرضه، مداخله یه هیچ بر حقاری یوقدر. بوتون بو تورک و اسلام یوردلرنده استقلال و حریتلری صوک قطره قانلرینه قدر مدافعه یه حاضر، دینلری بوتون، ملی طویغولری کیتدجکه آرتان مسلمان ملت یاشیور. سنه نکه صوکلرینه طوغری، صدر سابق برنس محمد سعید پاشا حضرتلری نکه فاضل قلیقلرینه بناء استغفا ایتمه سی اوزرینه مقام سدارته کان محمد طلمت پاشا حضرتلری بو حقیقی، قایینه سنک پروغرام - نطقنده کندیلرینه مخصوص شدت افاده ایله پک کوزل بیان ایتدیلر:

«حیاتمه قصد ایدن دشمنلر بزی استانبولدن و بوغازلردن اوزاقلاشدیرمق آناتولی ایجریلرینه آتمق املنده اوله قنلری اعلان ایدیورلر. ملتک اعماق روحندن فوزان ایدن محافظه موجودیت عزیم و ثبات کبی حیساتک برنمثال مهیب اولان قهرمان اردومن قارشوسنده بحری و بری بوتون قوتلریله مغلوب اوله رق چناق قلمه دن قاچان دشمنلرک شوکولونج تهدینه مقابل دیرزکه دنیا ده برنک عثمانی قالدیرمه استانبولده عقیقه یه مفر.»

استانبولک و ممالک عثمانیه نکه صاحب لری بونی بویله دییورلر؛ و بوتون ۱۳۳۲ سنه سنک سیاسی و عسکری وقایعی بو جله نکه افعال ایله ایضا خندن عبارتدر؛ تعمیر دیگرله بر سنه نکه بوتون وقایعک خلاصه سی صدر اعظم پاشانک بو تورکجه و ارجه سوزلری جمع و افاده ایدر.

تی.

معارف و ادبیات ییلی

حرب هیجانلری، صلح و ظفر انتظارلری ایچنده کجدیکی ایچون - اون اوچ کوتی طرح ایتمه مزه دغما - بزه یه خیلی اوزون کورون کچن سنه نکه عرفان واقعه لری قصائنر خلاصه ایتک هیچده قولای برایش دکادر. طبیی زمانلرده هفته لرجه غزته لری، خصوصی مجلسلری، شخصی حسابلاری اشغال ایدن حرکتلر حرب سنه لرنده پک جابوق سیلنوب غائب اولیور، فردی ذکا شعله لری عمومی وقوعاتک کردبادی آراسنده روزکاره طوتولمش قیویله جیملر کبی داغیلوب کیدیور. بر سنه نکه ماضینک بوتون مشبوع و هیجانلی خاطراتی آراسندن معارف و ادبیات شوتی آبرایلمک ایچون بوتون تقراته صادق برحافظه یه احتیاج واردر. بناء علیه سوزک ابتداسنده اعتذار ایله اعتراف و اخبار ایتک دوغرو اولورکه بوسطرلر بر سنه نکه عرفان محصولنک تمام بر بلانچوسی اولق اداسنده بولنه ماز. کرچه بوبرسنه طرفنده عصرلرک حافظه لرنده یاشامغه لایق شاه اثرلرک وجوده کتیریلدیکنه شاهد اولماق

و بونا انتظار ایتکده بلکه طبعی دکدی . فقط دفته سزا اولان حرکتلر ، تورکملکک و عینایلیکک عرفانی وارلنی نامنه مهم داورانمار اولدی که حد ذاتنده کی قیمتلی قدره عزیم و اتقابه دالالتلی اعتباریلده نمداده شایاندلر .

سکز آی قدر اول جنورده بولندیغ صروده بره ذیلیالی برشاعر و بر غزته جی اولان موسیو لنینج اسمنده بر ذات ایله معارفم واردی . بزدن فرسخلره اوزاق بر مملکتک ، تا جنوبی آمریقاتک باشلی و متجسس بر غزته جیسی اولان بو آدام تاریخمز حقنده خیلی معلومه و شیمدیکی حیات و انقلابمز دایرین بر مراقبه صاحبدی . تألیف و ترجمه انجمنینک یکی انتشار ایتش جلدلرندن ، دارالفنون مجموعه لرندن کندیسنه بخت ایتدیکه حیرتدن حیرته دوشرو عمومی مجادله لک بوقدر حائله لری ایچنده ناسل اولوبده بویله فکری مشغله لره صرف همت ایدم بیلیمه مزی بر درلو حوصله سینه صیفدر ارماددی . حرب حالده اولمادینی حالده کندی مملکتنده بوقدر حرکت پایلامادیغی اسفلرله اعتراف ایدن بو آدام بزده تألیف و ترجمه ایدیلن اثرلر حقنده منسوب اولدینی قونسلوسی ایفاظ ایتش و بو خصوصده غزته سینه مقاله لر کونده رمشدی .

بره ذیلیالی رفیقکمک حیرتلیغی احتیاطکار بر افتخار ایله تلقی ایدم رکن اوزافدن وطنی بوتون منابع قوتیه داورانمه و یاشامغه چالیشان بر سوکیلی وجود حالده کورورکی اولیور و بوندن یک زیاده هیجان دویورم .

فی الحقیقه کچن سنه ک عرفان واقعه لرینه نظریی ارجاع ایتک ایسته دیکم زمان بو هیجانی تکرار حسن ایتدم و معارف نظارتی طرفندن او یاندیریلان حرکتلرک ، اک باشدی ذکر اولمغه لایق بولندیغی دوشوندم .

ذکور واثات دارالفنونلرنده یاپیلان و طبعیه تیله هنوز تکمیل ایدممه یین تجدیدلری معارف تاریخمز کچن سنه ک حسابنه شبهه مز دولفون بر ستون طرزنده قید ایدم حکدر . ۳۳۱ سنه سی نه ایتده انتشاره باشلایان دارالفنون مجموعه لرندن ادبیات ، حقوق ، طب ، قون و ریاضیات فاکولته لری مجموعه لری ایکی آیدم بر انتشار ایتک و عدینه صادق قالمه ماقله برابر شیمدییه قدر بشر ویا آلتیش نسخه قدری انتشار ایتش بولنیورکه احتوا ایتدکاری ادبی ، اجتماعی ، علمی و فنی تدقیقار عمومی حریمز نقطه سندن یک قیمتداردر . کذلک ۱۰ مارت ۳۳۱ ده تشکل ایدن و آثار اسلامییه و ملییه تدقیق انجمنی نه منسوب (ملی تبیلر مجموعه سی) نک شیمدییه قدر ۴ نسخه سی انتشار ایتش بولنیورکه ایلاک دفعه اوله ورق علمی اصوللر ایله ملیتمزک هر نقطه نظرندن تدقیقی تضمن ایدن دکرلی مقاله لرله بالخاصه قیده سزا و تحریر ریاستنده بولنان گنج و غیور ادیمز کوبریل زاده محمد فؤاد یک بالخاصه تبریکه شایاندلر .

لسان و املامزک اصلاحی ، علم و فنده ، صنایع نفیسه ده موجود تعبیراتک تقرری ایمون بر قاج سنه دن بری رسمی و غیر رسمی بر صورتده دوام ایدوب کلن مساعی کچن سنه نظر قنده بزی اشغال ایدن مسائلک باشلیجه لرندن اولمشدر . فقط اعتراف ایتلی که بوتون بوسمیلر هنوز مثبت و قطعی نتیجه لر ویرمکدن اوزاق بولنیورلر . بالخاصه فلسفه و صنایع نفیسه اصطلاحاتی بر انجمن قرار یله نشر ایدلرندن سوکره یینه او انجمن اعضاسنک کتاب و مقاله لرنده عین تعبیراتک باشقه کله لر واسطه سیله ادا ایدلرکی

و موجود تشویشاته یکیدن مشکلات علاوه اولدنی کوردولور... کچه دسی ویا غیر دسی بوتون بو
 اجتماعاتک بر تکلیف ماهیتده اولدنی و هر گه نك زمان ایله عمومی تلقیرک اوردیکی سوز کچدن
 کچه رك قرر ایده چکی سوله نیورسده علی العاده لهجه حقنده دوشرو اولان بو تکامله ترک ایدیش
 نظریه سی علمی تمیزلو خصوصنده مصیب اولماسه کر کدر. چونکه مدلولی آکلانان بر تصیرک حد ذاتنده
 باشقه قیمتی اولماز و بر ملکتنک علمی ایچون عین مدلولک مختلف کتابلرده باشقه باشقه کله رله ادا
 ایدله سندن بویوک بر قادی شققلی تصور ایدله من. بو صورتله بالفرض صالح ذکی بکک (مبادی فلسفه علمیه و
 اخلاقه) عنوانلرینی طاشیان ترجمه لری، رضا توفیق بکک (قاموس فلسفه) لری، محمد علی عینی بکک
 (روحیات درس لری) و نعم بکک (علم النفس) اسمنده کی ترجمه لری تدقیق اولنسه بو مختلف کتابلرده
 عین بر بحثک مندرجاتی مقایسه و تلخیص ایچون موجود اصطلاحاتک بر لسان اجنیده کی معادلارینی
 همه حال ییلمک ویا بله ملک لازم کله یکی کوردولور و بولور کلفتک یکی باشلا یا نلر ایچون نه قدر اوساندریجی
 اولدنی بک قولای تخمین ایدیلر. حالبوکه بو قیل کتابلر، بزده گنجلیکی دوشوندریمک، بسیط بر
 ذهننده بیر اقامق ایچون، خلاصه پاواش پاواش حرث عمومی بو کسنتمک ایچون بر آتدرکه (فلاسیق)
 و (دید آتیق) ماهیتده بولمالری سلیس و واضح اولمالری ایجاب ایدر. مع مافیه بوتون بو محذولرله
 برابر ارباب تفکر بزرگ ابدال ایتدکاری مساعی هر حالده مسمود برر حرکت فکریه اولق اوزره تاقی
 ایدله لیدر.

(تألیف و ترجمه انجمنی) حمایه سیله یازیلان تدریسی و علمی اثرلرک عددی بو گونه قدر کوجوک ویا
 بویوک قطعه ده اولق اوزره بزرگ جلدی تجاوز ایتش بولنیورکه بونلردن آلتشمسه نقد سی موقع انتشار
 وضع ایدلشد. ایچیلرند. یوقاریده اسملری کچن آتاردن باشقه تاریخ، لسان و ادبیات ایچون مهم بر
 وثیق اولان (دیوان لغات الترک) کی ویا وحید بک طرفدن ترجمه ایدیلن (آبولو صناعات نفیسه
 تاریخی) کی ملی و عمومی عرفانه خادم قیمتدار اثرلر کین سنه ظرفنده انتشار ایدله نلر میننده درلر.
 مدارق نظارتک ادبیات و صنایع نفیسه مرک ترویج و ترقیسنه مطوف همتی اخیراً تأسیس اولتوب
 کشاد ایدلک اوزره بولان (دارالاحان) ایله موسیقی ساحه سنده سرایت و بناء علیه داها زیاده کسب
 شمول و مکملیت ایتش بولنیور.

قاریش عرفانی نامه یایلان تشبیرک کچن سنه ده ا فیاض بر ساحه یه کبردیکی شکرانه کوردولور.
 انان دار الفنونک توسیندن، صنایع نفیسه درس لرینک خانلره تشبیلدن و یکی بعض اثاث سلطانیلری
 کشادنن ماعد خانلرک هر سوبه ده سر بست درس آلا بیلر لری تأمیناً بش آلی آیدن بری (بککوردی) ده
 مهم و متکورو خطو ملر آتیش بولنیور. بو نقطه دن ساطع بکک (دارالمربیانی) ده بو سنه یکی و فیضی
 بر دوره تکمله داخل اولشد. کذلک ولایتلرده یکیدن دارالمعلمات لرو سائر درجه لرده قیز
 مکشیری تأسیس اولته رق قادیقلی عرفانی نامه مهم نچددلر یاییلدی.

کچن سنه کی اوی مر کتدر بزرگ داورانجه و طویلا نما ماهیتده اولدنی بر آ ز اول اشارت ایتشدم.
 حرب ساحه لرند اثبات ایدیلن و ارفتمزک عرفان ساحه سنده ده اظهار ایدلمسه لزوم کوردولمش و یلکه

حال حاضرده کی ادبی قوراقلمی تلافی ایچون بالخاصه ماضی اثرلرینه مراجعت ایدلشدرد. (آثار مفیده کتبخانه سی) ایشته بو اندیشه نك محصولیدر که انتشاری مختلف غزته لرده خیلی مناقشات موجب اولان (دیوان یحیی) بو میانده بولونیور.

دوغروسی او که وشه نك ولاقید دورلرک بو یحیی افندی دیوانی کی یوموشاق وقولسز اثرلری هیچده زمانی احتیاجزه او یغون دکلدر. فقط نه یاپالم که ایچنده بولندیغمز بو فیرطنلی کونلری افاده ایده جک ییلدی رملی اثرلردن محروم قالدقچه بویله اقشام کونشی قدر تاثیرسز شعرلره مراجعت ایدیورز. اثر یوقسز لافسه بناء یحیی افندی دیوانینک نشر ایدلمه سی حادنه سی نه ایسه شاعر آزلغندن دولای عزت منلا مرحومک بقیه عظامنک سیوا سدن استانبوله نقل اولمش وقمه سی ده طبق او ماهیته ددر. شبهه سز او دیوان ایله بوشاعره یعنی هرا یکی محترم ایته عائد اولان تشریفات ینه بر نوع تقدیرده لایق بر قدر شناسلق عد اولمالیدر.

آثار مفیده کتبخانه سی هیئت محترمه سی یحیی دیوانشدن باشقه بویوک شاعریمز عبدالحق حامد بکک (فینتن) و (طارق) لرله مکتوبلرندن ایکی جلدی نشر ایتدیله و کتبخانه ملیعه پک مسعود بر خدمته بولمش اولدیله. محترم داهی شعر مزک بو جلدلری یکی یازیش اولسه یدی حادنه نشرلری سبه نك الک قیمتی بر واقعه ادبییه سی اولوردی.

اسانده کی سادله نك جریانلرینه قارشى مقاومت ایدن زمره نك رؤسای تعصبدن اولان اسناد نتریمز سایان نظیف بکک (بطاربه اید آتس) اسمیله نشر ایتدکاری اترده کچن بیلک ادبی زوتنه بر ضمیمه در!

ملی وصیمی شاعریمز محمد امین بکک بدایت حربیدن بری بوتون گنجلره سزای عبرت اولق لازم کلن بر مبدولیتله نشر ایتدکاری اترله کچن سنه ظرفنده دهر ارکنده اسمنده کی مجموع علیه لرینه ده علاوه ایتدیله.

موجود احتیاجلره و رسمی تشویقلره رغماً ینه پک قوراق قالان حرب ادبیاتمز آراسنده محمد امین بکک منظومه لرندن تورک یوردی و حرب مجموعه سی نده کی بعض یازیلردن باشقه بوسف ضیا بکک و آقینره آقینه اسمنده کی کوچوک فقط مندرجاتنک قسم اعظمی اعتباریله جدآ سزای دقت اولان مجموعه اشعاریه ده شایان ذکر ددر.

فقط بو استقامت فکریه داخلده ادبی ییلیمزک مفعرت و منته اک زیاده شایان اولان حادنه سی سوکیلی خاقانمزک شبره همایرینلر بر که او شاهانه ظفر یوملوکانه اثرله تنوع ایتمش اولدی. یکریمی، اوتوز سنه دن بری اونوتولمش و حقیقی صنعت اعتباریله نسیانی اصابت بولمش اولان تخمیس صنعتی شعرهایونک ویردیکی هیجان و تشویق ایله بر آرائق ینه جانلاندی. فقط سکزاون دانه سی نشر ایدیله ن تخمیسار آراسنده اعتراف ایتمه لی که نشییده هایونه اک کوزهل چرچیومنی ایشله یین یحیی کمال بکک تخمیس اولدی.

بلکه محیط ولسان بزى دوزگون و مبدول سويلکه آلیشدیرمادینی ایچون خطابت بزده اک فقیر

قالان بر ادبی صنعتدر. فقط شکران ایله قید ایتمه کی حقیقه اشخس خطیبز اوردیه حمزه صبحی بک تورک اوجاغنده کی ملی خطبه وقونفرانسلیله خطابت عالمزه یکی شاه اثرلر اهدا ایتمش اولیورلر .

کاغذ فقدانسه ولوازمک نقصانسه رغماً کچن سنه ظرفنده بر طاقم یکی مجموعه لک انتشارینه شاهد اولدق :

« معلم مجرعه سی » ، « ادبیات عمومیة مجرعه سی » ، « فرانسه » ، « تورک درشونجه سی » ، « هنره » ، « ملی تعلیم و تربیه مجرعه سی » و « طبع و فطری » .

« معلم » بزده بک محسوس اولان بر نقصانیه جواب اولدی . به داغوزی ادبیاتی ادبامزک بک آز مشغول اولدینی بر قسمدرکه « معلم » بو چیغیری آچمش بولونیور . فقط مقصد نشری اعتباریه داها تطبیق مقاله لری احتوا ایتک لازم کان بو مجموعه بلیکه غیر شعوری اولارق نظریات و مجردات ساحه سنه بر آز فضله سور و کلتمش کی کور و نمکده در . مع مافیه کوک آلب ضیا ، ساطع ، اسماعیل حق ، نجم الدین صادق و شکیب بکلره دیگر ذواتک بوراده کی تربیوی واجتماعی مناقشاتی شیمدی به قدر بزده بک با کر قالان و آجیلماشی الزم اولان موضوعلره تماس ایتمه لری و اکثریتله سطحی اولمایان بر وقوفه استناد ایلمه لری اعتباریه علاقه دار اولانلری بک زیاده جلب و مستفید ایتکده در .

« ادبیات مجرعه سی » بعضاً ذکرلی فقط جوق زمان رنگارنگ اثرلره مشبوع اولارق هر هفته نشر ایدلمکده در . مندرجاتی غیور سر محرری مهول نوری بک کی فیاضه ویرتوعدر . فقط معین بر غایه سی ، ثابت بر رنگی اولوب اولمادینی آکلاشیلامیور .

ماله راشد بکک ریاست تحریریه سیله اون بش کونده بر دفعه نشر ایدیلان (تورک دوشونمه سی La Pensée Turque) مجموعه سی تورک لکی اجنیلر . طائقم غایه سنه مالیکدرکه حقنده کی تقدیر و تنقیدلرینی (تورک یوردی) داها ایکی نسخه اول مفصلاً یازمشدی .

« قلم » و « جم » ک افولندن سوکره ظریف و یوکسک بر مزاج مجموعه سنه احتیاج اعتباریه موجود اولان بوشلفی کچن سنه « هنره » اسمنده کی غزته اشغال ایتک تشبث ایتدی . فاضل احمد بکک بوراده انتشاره باشلایان « ارنر کبی » عنوانلی قیمتدار و برابشکار سلسله اشعاری ایله دیگر بعض یازیلر استثنا ایدیلر سه خنده نک بوتون مندرجات ادبیه و ترسیمیه سیله موفقیته بک شبهه ایدیلر .

« ملی تعلیم و تربیه مجرعه سی » منسوب اولدینی هیئتک نشر افکار واسطه سیدرکه غیر موقوت اولارق جیه حق نسخه لرندن هنوز برنجیسی الکاسکی تربیه جیمز سلیمان یاشا زاده سامی بکک مدیریتله انتشار ایتدی . بوجمیتک یوزلری کچن و غالباً بر بیاتقو ویا امانه دفترینه یازیلر کی قید اولنان اعضای مؤسسه عامله و معاونه سی آراسنده تربیه و تدریس مسائلله علاقه دار اولانلر بک محدود بولندینی ایچون بو هیئت داها زیاده بروپاغانداچی بر ماهیت گوسته ریورکه دوغرو بر استقامت تعقیب ایدلایکی تقدیرده بوده مفید و مشکور بر همت اولور .

معلم احمد ماله بکک اداره سنده اولجه نشر ایدیلان « طبع و فطری » ایکی آیدن بری تکرار انتشاره باشلامش بولونیور . آبی بر جوجوق غزته سی چیقارمق بویوکلمه خطاب ایدن بر مجموعه یی اداره دن داها کوچ اولدیفنه و مندرجات ایله مکتبلری علاقه دار ایدمکک وسائلک انتخابنده بویوک بردقته و مسلکی

وقوفه احتیاج بولندیغه نظر آغیور و تشبیکار مدیرینک شو مشکل وظیفه ده . موفقیتی شایان تمئیدر .
 سنه نك ادبی حرکاتری ایچنده دارالبدایع هیئت تمثیلیه سنک آز و بطی اولمقله برابر قیمتدار اولان
 تشبیلری ده ذکر ایتک لازمدر . فی الحقیقه کچن سنه ظرفنده و میرورک نمل ، « حصه شایه » و « ایکی
 میمیک بر بومک » کی اثرلرک صورت تمثیلی تاریخ تماشا سنک اعتنایله قید ایده جکی موفقیتلردن عد اولنه بیلیر .
 ذاتاً آزالان و کوچولن صحیفه و قطعه لرینک حرب عمومی خبرلریله محمول اولماسنه رغماً بریمی غزله لر برزده
 کچن سنه ظرفنده ادبی مندرجات اعتباریله بک بوش عد اولنه مازلر .

تصویر افکارک ایچه نسخه سی دائمی ظریف و بر حیات بر استادنشر اولان جناب شهاب السیرین بکک
 سیاحت انطاطاتی متضمن مقاله لری و حامد بک حقنده کی نفیس نشاند مشوره لرله تزیین ایتشدی .
 طبعی « ادبیات جدید » نك الك بویوک نازی اولان هالده ضیا بکک آلمانیا سیاحتیه عائد . بر
 آرزفله تعریف لری ، اسامی خاصه و تاریخ لرله سیاحت رهبر لری آکدیران . مکتوب لرین ، هالده خانم
 اقدینک مشور شعر لرله بعض قیمتلی حکایه لرین و فالح رفیق بکک اکثریتله ظریف و ابتکاری اولان
 اثر لرین نشر ایتشدی .

کذلک اقدام بعقوب قدری بکک کوچوک حکایه لرندن یدی سکز قدرین سئونلرین قتل ایتکله
 قارئین بک متلذذ ایتدی .

ادبی یازیلرک کرک کمیت و کرک کیفیت اعتباریله بر قاج سنه دئیری اولدین و جهله کچن سنه ظرفنده ده
 دقت ایدلسی لازم کلن فقر عمومیسنه کوستریله بیله جک سبیلردن بریمی ده لسانک کچیرمکده اولدین
 انقلابدر ظن ایدیورم .

حیاتک دیکشمکده اولماسی لسانه یکنی کله و احتیاجلرک کیرمسی ، ملیت جریانلرینک توسی ساده لک
 میللرینک آرتماسی موجب اولدی . نظم لسانده عروض وزنی کنده استخلاف ایتک ایستین هجا
 وزنیه مجادله حالده بولونیور . برینک دائماً اسکی لسان قلیشه لرین و ایرانی خیال لری طاشیمقه میال
 اولسی ، دیکرینک بوتون آنات و تحسسانی افاده یه هنوز آیشاماماسی یوزندن موفق اولسانک
 شرط لری کوچلشمشدر .

بک سویلی و سمیمی شاعریمرز خانوفی بکک اونفیس دیوانلری هجا وزننده ، بمی کمال بکک بعض
 شریقلریله بعض نظیره لری عروض وزننده همان همان ک زیاده موفق اولمش یکنی و منظوم اثرلر میاننده
 کوستریله بیلیرسه ده بونلر بک آز و بک ناکافیدر ظن ایدیورم . کچن سنه کی کنج اثرلر ده وادی
 دعوا و بحثلر ده باشلیجه شو ایکی جریانک تأثیر لری محسوسدر .

باشلارکن ده اشارت ایتدیکم جهله کچن ادبی ییلمز ابداع اعتباریله دکل آنحق تصنیفات و تشکیلات
 اعتباریله علمی بر ماهیتله اهمیتلی عد اولنه بیلیر . قرقطاه اینیلمزسه اثر صنعت خصوصنده عمومی
 بوشلغه حکم ایتک لازم کلیورکده بوده ادبی بحر انمزک کچن سنه ظرفنده ده دوام ایتدیکنه دلالت
 ایتکده در .

بوکا مقابل معارف ساحه سنده کی تشبث و حرکاتری یوقاریدن بری تعداد ایله یکنی وجهله یکنی

آجیلان و یا توسیع ایدیلن مکتبلر ، مؤسسملر ، تشکیل ایدیلن علمی هیئتلر ونشر اولسان مجموعه وکتابلر ایله ، آوروپا یه یکیدن اعزام ایدیلن طلبه قافله لر یله دولتون بر یگونه بالغ اولمقده در که بونلرده کی شرف حصه سی بوتون شو حرکات ونشبتاتک مروج وناظمی اولان معارف ناظری شگری بک اقدی یه عائد اولمق لازم کلیر .

عرفان عمومی یه متعلق افکار ونشریاتک باشلیجه شایان دقت سجه سی بالخاصه تربیوی برماهیتمه بولماسنده در . تربیه عامه نك ساحه سی کچن سنه ظرفنده دیکر ییللرله نسبتله داها فاضله کنیشه مش اولیور . بو حال ادبیات ساحه سنده کی قوراقلی ریان تسلی ایدن و بزده داها امین بر آتی مژده له مک لازم کلن بر جریاندر .

ابراهیم عماد الدین

سیاحت

آلتایله طوغری

باشی ۱ نجی ییله ۱۲ نجی صایسندمدر

قاره ایرتیش وادیسیله ایدیل حوضه سی آراسنده قیدایتدیکم بعضی کوچوک خاطرملر :

دایورده :

بک سویملی بیاض دوملرک سوکر اخاص آلتای جنسی آتلیک یاردمیه زایسان قیسنه کلش ایدم . واپورده حاضر ایدی . اسکله ده شرکتک آجته سیله قابتان و معیتدن باشقه روس کورونمه یوردی : آلان ، ساتان ، کیرن ، جیقان هب یرلی قازاقلردن عبارت ایدی . واپورک حرکتی متعاقب کوگرته یه جیقدم . سول ساحلدن کوک اورتله رینه طوغری آجیلوردق ؛ قارشى طرف بی پایان بردیا ؛ قره نامه هیچ برشی کورونمه یوردی . آرقه مزده قالان افقک برآز شرق و شمالنده فقط خیلی اوزاقلرده تار باغاتای طاغری مشهود اولیورده . بو طاغلرله اته کلرنده کی ، اووالرنده کی قارداشلرله ، دوستلرله وداع سلاملری یوللا یوردم . هله بیاض دوملرک صاف قلبی صاحبی ایله سیاحتتمده احوال محلیه یه دایر اولان قباتمده بک جوق یاردملرینی کوردیکم او ای جنس آتلیک صاحبی برذات محترمه قارشى کوکک جوق شکرلرله طولی بولندیغنی حس ایدیوردم . . .

سباحه قارشى کتیف بر سیس چوکدیکندن واپورمن ساحله یانا شرق توقف ایتدی . اورتالقی آیدینلا نجه اوزاقده بولمیان بویو کجه قازاق آوولنک قیزلری ، قادیلری ، بوزبالا (دلیقانی) لری ، قارتلری واپورک یانته کلدیله . غالباً آووللری یاننده دورن واپورک یولجیلرینی کندیلرینک مسافری تلقی ایتدکلرندن طولوملر ، قوغالر ایله قیمیزده کتیر مشلردی . هیمز قانه قانه ایچدکن سوکرا ، چایدانلر مزه ، ایدینه بیلدیکنز قابلرده طولدیردق ...

سیمی ده :

لطیف رمضان شریف سباحی . . . سیمی مسلمانلری هنوز اویقولرنده اوله جق : سواقلرده